

## CZ - Kapesní mincovní váha

### Funkce

- 1) Položte váhu na rovnou plochu, stiskněte tlačítko ON/OFF pro zapnutí.
- 2) Počkejte, dokud se na displeji zobrazí 0,0.
- 3) Položte předmět na váhu.
- 4) Tlačítkem „UNITS“ můžete přepínat veličiny hmotnosti.
- 5) Tlačítkem „LIGHT“ zapnete nebo vypnete podsvícení displeje.

### Vážení TARE

- 1) Zapněte váhu, jak je popsáno výš.
- 2) Položte předmět na váhu.
- 3) Zmačkněte tlačítko „TARE“ a počkejte, dokud se na displeji nezobrazí 0,0.
- 4) Nyní položte vážený předmět (NETTO).

### Funkce sčítání

- 1) Zapněte váhu a počkejte, dokud se nezobrazí 0,0.
- 2) Umístěte vzorek pro vážení (25ks, 50ks, 75ks nebo 100ks)
- 3) Stiskněte a podržte tlačítko „PCS“ 2 sekundy, na displeji se zobrazí náhodné číslo (např. 100).
- 4) Zmačkněte „UNITS“ pro výběr vzorku množství vložené na váhu.
- 5) Zmačkněte „PCS“ potvrďte výše uvedená data. Displej nyní zobrazí, že je v režimu počítání.
- 6) Odeberte vzorek z váhy.
- 7) Nyní můžete vážit libovolné množství, displej Vám zobrazí počet.
- 8) Můžete přepínat funkce vážení a sčítání tlačítkem „UNITS“ respektive „PCS“.

### Kalibrace

- 1) Váha se resetuje tlačítkem (ON/OFF).
- 2) Počkejte, až se na displeji zobrazí 0,0, následně držte tlačítko „UNITS“ 3 sekundy, na displeji se zobrazí „CAL“.
- 3) Zmačkněte znova „UNITS“ následně se zobrazí kalibrační hmotnosti.
- 4) Položte kalibrační závaží, na displeji se zobrazí „PASS“, následně se vrátěte do normálního režimu vážení.
- 5) Sudejte kalibrační vážení a stiskněte (ON/OFF) pro vypnutí a ukončení kalibrace

## **SK - Vrecková mincová váha:**

### **Funkcie**

- 1) Položte váhu na rovnú plochu, stlačte tlačidlo ON/OFF pre zapnutie.
- 2) Počkajte, dokiaľ sa na displeji zobrazí 0,0.
- 3) Položte predmet na váhu.
- 4) Tlačidlom „UNITS“ môžete prepínať veličiny hmotnosti.
- 5) Tlačidlom „LIGHT“ zapniete alebo vypnete podsvietenie displeja.

### **Váženie TARE**

- 1) Zapnite váhu, ako je popísané vyššie
- 2) Položte predmet na váhu.
- 3) Stlačte tlačidlo „TARE“ a počkajte, dokiaľ sa na displeji nezobrazí 0,0.
- 4) Teraz položte vážený predmet (NETTO).

### **Funkcie sčítania**

- 1) Zapnite váhu a počkajte, dokiaľ sa nezobrazí 0,0.
- 2) Umiestnite vzorku pre váženie (25ks, 50ks, 75ks, alebo 100ks)
- 3) Stlačte a podržte tlačidlo „PCS“ 2 sekundy, na displeji sa zobrazí náhodné číslo (napr.. 100).
- 4) Stlačte „UNITS“ pre výber vzorku množstva vloženého na váhu.
- 5) Stlačte „PCS“ potvrdíte vyššie uvedené dátu. Displej teraz zobrazí, že je v režime počítania.
- 6) Odoberte vzorku z váhy.
- 7) Teraz môžete vážiť ľubovoľné množstvo, displej Vám zobrazí počet.
- 8) Môžete prepínať funkcie váženia a sčítanie tlačidlom „UNITS“ respektíve „PCS“.

### **Kalibrácia**

- 1) Váha sa resetuje tlačidlom (ON/OFF).
- 2) Počkajte, až sa na displeji zobrazí 0,0, následne držte tlačidlo „UNITS“ 3 sekundy, na displeji sa zobrazí „CAL“.
- 3) Stlačte znova „UNITS“ následne sa zobrazia kalibračné hmotnosti.
- 4) Položte kalibračné závažie, na displeji sa zobrazí „PASS“, následne sa vráťte do normálneho režimu váženia.
- 5) Odoberte kalibračné váženie a stlačte (ON/OFF) pre vypnutie a ukončenie kalibrácie

## **PL - Kieszonkowa skala monet**

### **Funkcjonowanie**

- 1) Ustaw wagę na płaskiej powierzchni, naciśnij przycisk ON / OFF, aby włączyć.
- 2) Poczekaj, aż na wyświetlaczu pojawi się 0.0.
- 3) Umieść obiekt na skali.
- 4) Możesz przełączać wartości ciężaru za pomocą przycisku „JEDNOSTKI”.
- 5) Naciśnij przycisk „LIGHT”, aby włączyć lub wyłączyć podświetlenie wyświetlacza.

### **Drogi TARA**

- 1) Włącz wagę zgodnie z powyższym opisem.
- 2) Umieść obiekt na skali.
- 3) Naciśnij przycisk „TARE” i poczekaj, aż na wyświetlaczu pojawi się 0.0.
- 4) Teraz umieść zważony obiekt (NET).

### **Funkcja dodawania**

- 1) Włącz wagę i poczekaj, aż wyświetli się 0.0.
- 2) Umieść próbkę do ważenia (25 szt., 50 szt., 75 szt. Lub 100 szt.)
- 3) Naciśnij i przytrzymaj przycisk „PCS” przez 2 sekundy, na wyświetlaczu pojawi się losowa liczba (np. 100).
- 4) Naciśnij „JEDNOSTKI”, aby wybrać próbkę kwoty umieszczonej na wadze.
- 5) Naciśnij „PCS”, aby potwierdzić powyższe dane. Wyświetlacz pokazuje teraz, że jest w trybie zliczania.
- 6) Pobierz próbkę z wagi.
- 7) Możesz teraz zważyć dowolną ilość, na wyświetlaczu pojawi się numer.
- 8) Możesz przełączać funkcje ważenia i dodawania za pomocą przycisku „UNITS” lub „PCS”.

### **Kalibrowanie**

- 1) Waga jest resetowana za pomocą przycisku (ON / OFF).
- 2) Poczekaj, aż na wyświetlaczu pojawi się 0.0, a następnie przytrzymaj przycisk „UNITS” przez 3 sekundy, na wyświetlaczu pojawi się „CAL”.
- 3) Naciśnij ponownie „JEDNOSTKI”, aby wyświetlić odważniki kalibracyjne.
- 4) Umieść masę kalibracyjną, na wyświetlaczu pojawi się „PASS”, a następnie powróć do normalnego trybu ważenia.
- 5) Usuń ważenie kalibracyjne i naciśnij (ON / OFF), aby wyłączyć i włączyć kalibrację

## HU – Zseb érmemérleg:

### Funkciók

- 1) Helyezze a mérleget sima felületre, az ON/OFF gomb nyomja meg, mivel bekapcsolja.
- 2) Várjon, amíg a kijelzőn megjelenik a 0.0 felirat.
- 3) Helyezze a tárgyat a mérlegre.
- 4) A súlyértékeket az "UNITS" gombbal válthatja.
- 5) Nyomja meg a "LIGHT" gombot a kijelző háttérvilágításának be- vagy kikapcsolásához.

### Mérlegelés TARE

- 1) Kapcsolja be a mérleget a fent leírtak szerint
- 2) Helyezze az tárgyat a mérlegre.
- 3) Nyomja meg a "TARE" gombot és várjon, amíg a 0.0 felirat meg nem jelenik a kijelzőn.
- 4) Helyezze el most a mért tárgyat (NETTO).

### Összeg funkció

- 1) Kapcsolja be a mérleget, és várjon, amíg a 0.0 meg nem jelenik.
- 2) Helyezze a mintát a méréshez (25 db, 50 db, 75 db vagy 100 db)
- 3) Tartsa nyomva a "PCS" gombot 2 másodpercig, egy véletlen szám (pl. 100) jelenik meg a kijelzőn.
- 4) Nyomja meg az "UNITS" gombot a mérlegre helyezett mennyiség mintájának kiválasztásához.
- 5) A fenti adatok megerősítéséhez nyomja meg a "PCS" gombot. A kijelző most azt mutatja, hogy számlálási módban van.
- 6) A mintát vegyük le a mérlegről.
- 7) Most bármilyen mennyiséget megmérhet, a kijelzőn megjelenik az összeg.
- 8) A mérési és összeadási funkciókat az "UNITS" vagy a "PCS" gombokkal válthatja.

### Kalibráció

- 1) A mérleg az (ON/OFF) gombbal visszaállítható.
- 2) Várjon, amíg a kijelzőn 0.0 megjelenik, majd tartsa lenyomva az "UNITS" gombot 3 másodpercig, a kijelzőn a "CAL" jelenik meg.
- 3) Nyomja meg ismét az "UNITS" gombot, mivel megjelennek a kalibrációs tömegek.
- 4) Helyezze a kalibrációs súlyt, a kijelzőn megjelenik a "PASS" felirat, majd térjen vissza a normál mérési módba.
- 5) Távolítsa el a kalibrációs súlyt, és nyomja meg az (ON/OFF) gombot a kalibrálás kikapcsolásához, és befejezése miatt.

## **RO- Cântar monetar de buzunar**

### **Funcționare**

- 1) Așezați cântarul pe o suprafață dreaptă, apăsați butonul ON/OFF pentru pornire.
- 2) Așteptați până când displayul afișează 0,0.
- 3) Așezați obiectul pe cântar.
- 4) Apăsați butonul „UNITS“ pentru a schimba unitățile de greutate.
- 5) Apăsați butonul „LIGHT“ pentru a porni sau opri iluminatul displayului.

### **Cântărire TARE**

- 1) Porniți cântarul aşa cum se descrie mai sus.
- 2) Așezați obiectul pe cântar.
- 3) Apăsați butonul „TARE“ și așteptați până când displayul afișează 0,0.
- 4) Acum așezați obiectul pe care doriți să îl cântăriți (NETTO).

### **Funcția de totalizare**

- 1) Porniți cântarul și așteptați până când displayul afișează 0,0.
- 2) Așezați eșantionul de cântărire (25 buc., 50 buc., 75 buc. sau 100 buc.)
- 3) Apăsați și țineți apăsat timp de 2 secunde butonul „PCS“; pe display se afișează un număr aleatoriu (de ex. 100).
- 4) Apăsați „UNITS“ pentru a selecta cantitatea de eșantion depusă pe cântar.
- 5) Apăsați „PCS“ pentru a confirma datele specificate mai sus. Displayul indică acum că este în modul de totalizare.
- 6) Îndepărtați eșantionul de pe cântar.
- 7) Acum puteți cântări o cantitate arbitrară și displayul va afișa numărul.
- 8) Puteți comuta între funcția de cântărire și cea de totalizare apăsând butonul „UNITS“ sau „PCS“.

### **Calibrare**

- 1) Cântarul se resetează de la butonul (ON/OFF).
- 2) Așteptați până când displayul afișează 0,0, țineți apoi apăsat timp de 3 secunde butonul „UNITS“, după care pe display se afișează „CAL“.
- 3) Apăsați din nou „UNITS“, după care pe display se afișează valoarea de calibrare.
- 4) Așezați greutatea de calibrare, pe display se afișează „PASS“, după care se revine la modul normal de cântărire.
- 5) Îndepărtați greutatea de calibrare și apăsați (ON/OFF) pentru oprire și terminare a calibrării